

INHALT

Nicht verpassen!	1
Benutzungshinweise	5
Der Autor	6

AUF INS VERGNÜGEN

Luxemburg an einem Wochenende	8
Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	11
Luxemburg für Citybummler	14
Luxemburg für Kauflustige	16
Luxemburg für Genießer	20
Luxemburg am Abend	29
Luxemburg für Kunst- und Museumsfreunde	37
Luxemburg zum Träumen und Entspannen	39

AM PULS DER STADT

Das Antlitz Luxemburgs	46
Von den Anfängen bis zur Gegenwart	49
Leben in der Stadt	51
Willkommen in Babylon – Luxemburg und die Freuden der Mehrsprachigkeit	54

LUXEMBURG ENTDECKEN 57

Oberstadt	58
1 Bockfelsen	58
2 Bockkasematten	61
3 Corniche	63
4 Spanische Türmchen	64
5 St. Michaelskirche	64
6 Fischmarkt (Fëschmaart, Marché-aux-Poissons)	65
7 Musée National d'Histoire et d'Art (Nationalmuseum)	70
8 Großherzoglicher Palast (Palais Grand Ducal)	70
9 Hämmelsmarsch-brunnen	72
10 Place d'Armes	73
11 Stadtpalais	74
12 Dicks-Lentz-Monument	74
13 La grande Tempérance	74
14 Casino Luxembourg	75
15 Gëlle Fra	76
16 Bastion Beck	77
17 Place Guillaume II. (Knuedler)	78
18 Kathedrale Notre-Dame	79
19 Place Clairefontaine	81
20 Heiliggeist-Zitadelle	81
21 Dreifaltigkeitskirche	82

Rund um die Oberstadt 82

22 Passerelle	83
23 Staatsbank und Staattsparkasse	84
24 Galerie am Tunnel	84
25 ArcelorMittal-Gebäude	85
26 Hauptbahnhof (Gare Centrale)	86
27 Rham-Plateau	87
28 Robert-Schuman-Denkmal	88
29 Russisch-orthodoxe Kirche	88
30 Villa Vauban	89
31 Villa Louvigny	90
32 Reduit Lambert	91

Unterstadt 91

33 Quirinus-Kapelle	92
34 Wenzelsmauer	93
35 Abtei Neumünster	93
36 Malakoff-Turm	96
37 Vauban-Türme	96

Auf dem Kirchberg 98

38 Rote Brücke	100
39 Porte de l'Europe	100
40 Philharmonie	100
41 MUDAM – Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean	102
42 Fort Thüngen mit Musée Dräi Eechelen	103
43 Auchan	103
Kunstrandgang auf dem Kirchberg	104

PRAKTISCHE REISETIPPS 109

An- und Rückreise	110
Autofahren	112
Barrierefreies Reisen	112
Diplomatische Vertretungen	113
Geldfragen	113
Informationsquellen	115
Internet und Internetcafés	117
Medizinische Versorgung	117
Mit Kindern unterwegs	118
Notfälle	119
Post und Telefon	120
Radfahren	120
Schwule und Lesben	121

Sicherheit	122
Sport und Erholung	122
Sprache	123
Stadttouren	124
Unterkunft	126
Verhaltenstipps	130
Verkehrsmittel	130
Wetter und Reisezeit	131

ANHANG 133

Kleine Sprachhilfe Lëtzebuergesch	134
Register	138
Legende der Karteneinträge	142
Zeichenerklärung	144

EXKURSE ZWISCHENDURCH

Luxemburgische Kuriositäten	12
Das gibt es nur in Luxemburg	14
Péckvillchen	17
Der Lauf der Kellner	23
Smoker's Guide.	24
Radio, Fernsehen und Film	35
Der Hauptmann von Köpenick	43
Ech schwätzen Lëtzebuergesch	56
Wie Luxemburg zu seinem Namen kam	61
Goethe und die Lusthäuser	63
Meistunterschätzteter Monarch der Welt	72
Die Plastik mit den frechen Formen . 75	
Marienverehrung, Volksfest und Pilgermarkt.	80
Der Jakobsweg an der Alzette	86
Robert Schuman – Vordenker der Europäischen Union	88
Die Schobermesse auf dem Glacis . . 89	
Melusina, die Nympe aus der Unterstadt.	92
Superhemp – ein mit Kochkäse gedopter Nationalheld	97
Ming Pei, ding Pei	102
Luxemburg preiswert.	114
Meine Literaturtipps	116